

A.A.T. spol. s r.o.
Praha

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

**o auditu řádné účetní závěrky sestavené k 31.12.2012
provedeném ve veřejné výzkumné instituci**

Biotechnologický ústav AV ČR, v. v. i.

I. Údaje o veřejné výzkumné instituci:

1. Den zápisu do rejstříku veřejných výzkumných institucí: 1. ledna 2008
2. Název veřejné výzkumné instituce: Biotechnologický ústav AV ČR, v. v. i.
3. Právní forma: veřejná výzkumná instituce
4. Sídlo: Praha 4, Vídeňská 1083, PSČ 142 20
5. Zřizovatel: Akademie věd České republiky
6. IČ: 86652036
7. Předmět hlavní činnosti
 - vědecký výzkum v oblasti přípravy transgenních produkčních buněčných linií, zvířat a rostlin, molekulárních základů závažných zánětlivých, nádorových a infekčních onemocnění, biochemie a buněčné biologie reprodukce, biologie působení látek na buněčné funkce, biochemie proteinových interakcí, genetického, buněčného a proteinového inženýrství a buněčné imunologie
8. Rozvahový den: 31. prosince 2012

II. Audit provedli:

Auditorská společnost:	A.A.T. spol. s r.o.	oprávnění č. 166
Auditor:	Ing. Jan Karpaš	oprávnění č. 2220
Auditované období:	1.1.2012 - 31.12.2012	
Datum vyhotovení zprávy:	24. dubna 2013	

III. Předmět a rozsah auditu:

Předmětem auditu je příložená účetní závěrka veřejné výzkumné instituce k 31. prosinci 2012.

Podle § 20 odst. 1) a 2) zákona č. 93/2009 Sb., o auditorech a o změně některých zákonů se ověřuje:

- zda účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz předmětu účetnictví v souladu s použitými právními předpisy a účetními standardy.

Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedené ověření účetních záznamů a dalších informací prokazujících údaje účetní závěrky.

IV. Přílohy zprávy:

Rozvaha, Výkaz zisku a ztráty a Příloha.

Výrok auditora

Výrok nezávislého auditora k řádné účetní závěrce sestavené k 31. prosinci 2012 je určený pro zřizovatele a vedení veřejné výzkumné instituce **Biotechnologický ústav AV ČR, v. v. i.**

Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky k 31. prosinci 2012, která se skládá z rozvahy, výkazu zisku a ztráty a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace.

Vedení veřejné výzkumné instituce je odpovědné za sestavení účetní závěrky, která podává věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy, a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Naši odpovědnost je vyjádřit na základě našeho auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně vyhodnocení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při vyhodnocování těchto rizik auditor posoudí vnitřní kontrolní systém relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením veřejné výzkumné instituce a posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

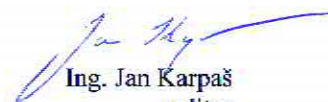
Podle našeho názoru řádná účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasív veřejné výzkumné instituce **Biotechnologický ústav AV ČR, v. v. i.** k 31. prosinci 2012 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za účetní období roku 2012 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy platnými v České republice.

V Praze, dne: 24. dubna 2013

A.A.T. spol. s r.o.
Za Zámečkem 744/11
Praha 5, Jinonice
Oprávnění č. 166

AAT A.A.T. spol. s r.o.
oprávnění č. 166
audit, účetní a daňové poradenství
Za Zámečkem 744/11, 158 00 PRAHA 5
IČ: 63981734 DIČ: CZ63981734




Ing. Jan Karpaš
auditor
oprávnění č. 2220

Rozvaha

ROZVAHA VVI (od 2007)

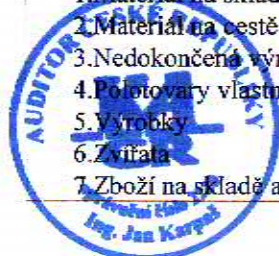
k 31.12.2012

(v tis. Kč na dvě desetinná místa)

IČO
86652036

Název organizace: Biotechnologický ústav AV ČR, v.v.i.

Název ukazatele	Č.ř.	Stav k 01.01.12	Stav k 31.12.12
A. Dlouhodobý majetek celkem	001	31 571.14	33 472.61
I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	002	138.00	138.00
1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	003	0.00	0.00
2. Software	004	138.00	138.00
3. Ocenitelná práva	005	0.00	0.00
4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	006	0.00	0.00
5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	007	0.00	0.00
6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	008	0.00	0.00
7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	009	0.00	0.00
II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	010	45 526.83	52 069.97
1. Pozemky	011	0.00	0.00
2. Umělecká díla, předměty a sbírky	012	0.00	0.00
3. Stavby	013	0.00	0.00
4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	014	45 526.83	52 069.97
5. Pěstitecké celky trvalých porostů	015	0.00	0.00
6. Základní stádo a tažná zvířata	016	0.00	0.00
7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	017	0.00	0.00
8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	018	0.00	0.00
9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	019	0.00	0.00
10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	020	0.00	0.00
III. Dlouhodobý finanční majetek celkem	021	0.00	0.00
1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	022	0.00	0.00
2. Podíly v osobách pod podstatným vlivem	023	0.00	0.00
3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	024	0.00	0.00
4. Půjčky organizačním složkám	025	0.00	0.00
5. Ostatní dlouhodobé půjčky	026	0.00	0.00
6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	027	0.00	0.00
7. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	028	0.00	0.00
IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	029	-14 093.69	-18 735.35
1. Oprávky k nehmot. výsl. výzkumu a vývoje	030	0.00	0.00
2. Oprávky k softwaru	031	-37.38	-71.88
3. Oprávky k ocenitelným právům	032	0.00	0.00
4. Oprávky k DDNM	033	0.00	0.00
5. Oprávky k ostatnímu DNM	034	0.00	0.00
6. Oprávky ke stavbám	035	0.00	0.00
7. Oprávky k sam. movitým věcem a souborům movitých	036	-14 056.32	-18 663.48
8. Oprávky k pěstiteckým celkům	037	0.00	0.00
9. Oprávky k zákl. stádu a tažným zvířatům	038	0.00	0.00
10. Oprávky k DDHM	039	0.00	0.00
11. Oprávky k ostatnímu DHM	040	0.00	0.00
B. Krátkodobý majetek celkem	041	7 091.47	6 187.92
I. Zásoby celkem	042	1 022.16	0.00
1. Materiál na skladě	043	0.00	0.00
2. Materiál na cestě	044	0.00	0.00
3. Nedokončená výroba a polotovary	045	1 022.16	0.00
4. Polotovary vlastní výroby	046	0.00	0.00
5. Výrobky	047	0.00	0.00
6. Zvířata	048	0.00	0.00
7. Zboží na skladě a prodejnách	049	0.00	0.00



Rozvaha

ROZVAHA VVI (od 2007)

k 31.12.2012

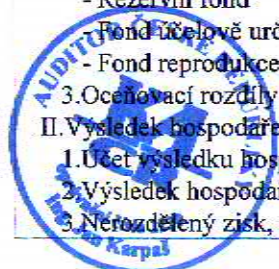
(v tis. Kč na dvě desetinná místa)

IČO

86652036

Název organizace: Biotechnologický ústav AV ČR, v.v.i.

Název ukazatele	Č.ř.	Stav k 01.01.12	Stav k 31.12.12
8.Zboží na cestě	050	0.00	0.00
9.Poskytnuté zálohy na zásoby	051	0.00	0.00
II.Pohledávky celkem	052	2 852.80	-2 154.99
1.Odběratelé	053	1 682.96	636.18
2.Směnky k inkasu	054	0.00	0.00
3.Pohledávky za eskontované cenné papíry	055	0.00	0.00
4.Poskytnuté provozní zálohy	056	0.00	0.00
5.Ostatní pohledávky	057	31.79	25.72
6.Pohledávky za zaměstnanci	058	-6.00	0.00
7.Pohledávky za institucemi SZ a VZP	059	0.00	0.00
8.Daň z příjmu	060	0.00	0.00
9.Ostatní přímé daně	061	0.00	0.00
10.Daň z přidané hodnoty	062	0.00	0.00
11.Ostatní daně a poplatky	063	0.00	0.00
12.Nároky na dotace a ost. zúčtování SR	064	0.00	-3 356.39
13.Nároky na dotace a ost. zúčtování ÚSC	065	0.00	0.00
14.Pohledávky za účastníky sdružení	066	8.00	8.00
15.Pohledávky z pevných termínovaných operací	067	0.00	0.00
16.Pohledávky z emitovaných dluhopisů	068	0.00	0.00
17.Jiné pohledávky	069	1 029.42	531.50
18.Dohadné účty aktivní	070	106.63	0.00
19.Opravná položka k pohledávkám	071	0.00	0.00
III.Krátkodobý finanční majetek celkem	072	3 178.57	8 279.72
1.Pokladna	073	23.52	11.20
2.Ceniny	074	2.73	40.60
3.Účty v bankách	075	3 152.32	8 227.91
4.Majetkové cenné papíry k obchodování	076	0.00	0.00
5.Dluhové cenné papíry k obchodování	077	0.00	0.00
6.Ostatní cenné papíry	078	0.00	0.00
7.Požizovaný krátkodobý finanční majetek	079	0.00	0.00
8.Peníze na cestě	080	0.00	0.00
IV.Jiná aktiva celkem	081	37.94	63.19
1.Náklady příštích období	082	37.94	62.36
2.Příjmy příštích období	083	0.00	0.00
3.Kurzové rozdíly aktivní	084	0.00	0.83
AKTIVA CELKEM	085	38 662.61	39 660.53
A.Vlastní zdroje celkem	086	34 238.44	35 846.22
I.Jmění celkem	087	34 145.94	35 738.18
1.Vlastní jmění	088	31 571.14	33 472.61
2.Fondy	089	2 574.80	2 265.57
- Sociální fond	090	628.69	816.59
- Rezervní fond	091	172.29	224.79
- Fond účelově určených prostředků	092	1 773.81	1 224.19
- Fond reprodukce majetku	093	0.00	0.00
3.Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	094	0.00	0.00
II.Výsledek hospodaření celkem	095	92.50	108.03
1.Účet výsledku hospodaření	096	0.00	108.03
2.Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	097	92.50	0.00
3.Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	098	0.00	0.00



Rozvaha

ROZVAHA VVI (od 2007)

k 31.12.2012

(v tis. Kč na dvě desetinná místa)

IČO
86652036

--

Název organizace: Biotechnologický ústav AV ČR, v.v.i.

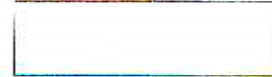
Název ukazatele	Č.ř.	Stav k 01.01.12	Stav k 31.12.12
B.Cizí zdroje celkem	099	4 424.17	3 814.32
I.Rezervy celkem	100	0.00	0.00
1.Rezervy	101	0.00	0.00
II.Dlouhodobé závazky celkem	102	0.00	0.00
1.Dlouhodobé bankovní úvěry	103	0.00	0.00
2.Emitované dluhopisy	104	0.00	0.00
3.Závazky z pronájmu	105	0.00	0.00
4.Přijaté dlouhodobé zálohy	106	0.00	0.00
5.Dlouhodobé směnky k úhradě	107	0.00	0.00
6.Dohadné účty pasívní	108	0.00	0.00
7.Ostatní dlouhodobé závazky	109	0.00	0.00
III.Krátkodobé závazky celkem	110	4 423.93	3 814.32
1.Dodavatelé	111	142.59	191.80
2.Směnky k úhradě	112	0.00	0.00
3.Přijaté zálohy	113	1 200.13	0.00
4.Ostatní závazky	114	0.00	0.00
5.Zaměstnanci	115	0.00	1 710.98
6.Ostatní závazky k zaměstnancům	116	1 385.02	30.56
7.Závazky k institucím SZ a VZP	117	837.51	1 011.35
8.Daň z příjmu	118	0.00	0.00
9.Ostatní přímé daně	119	239.45	296.27
10.Daň z přidané hodnoty	120	581.78	488.67
11.Ostatní daně a poplatky	121	0.00	0.10
12.Závazky ze vztahu k SR	122	3.76	7.15
13.Závazky ze vztahu k rozpočtu ÚSC	123	0.00	0.00
14.Závazky z upsaných nesplacených cen. papírů	124	0.00	0.00
15.závazky k účastníkům sdružení	125	0.00	0.00
16.Závazky z pevných term. operací	126	0.00	0.00
17.Jiné závazky	127	33.71	32.37
18.Krátkodobé bankovní úvěry	128	0.00	0.00
19.Eskontní úvěry	129	0.00	0.00
20.Emitované krátkodobé dluhopisy	130	0.00	0.00
21.Vlastní dluhopisy	131	0.00	0.00
22.Dohadné účty pasívní	132	0.00	45.08
23.Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	133	0.00	0.00
IV.Jiná pasíva celkem	134	0.24	0.00
1.Výdaje přířtích období	135	0.00	0.00
2.Výnosy přířtích období	136	0.00	0.00
3.Kurzové rozdíly pasívní	137	0.24	0.00
PASIVA CELKEM	138	38 662.61	39 660.53
99 Kontrolní číslo		311 875.66	319 549.84



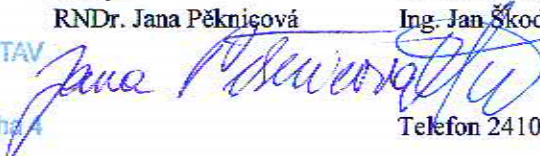
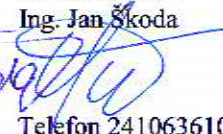
Rozvaha

IČO
86652036

ROZVAHA VVI (od 2007)
k 31.12.2012
(v tis. Kč na dvě desetinná místa)



Název organizace: Biotechnologický ústav AV ČR, v.v.i.

Odesláno dne 31.1.2013	Razítko:	Podpis odpovědné osoby: RNDr. Jana Pěkníčová	Podpis osoby odpovědné za zaúčtování: Ing. Jan Škoda
	BIOTECHNOLOGICKÝ ÚSTAV AV ČR, v.v.i. Výšňská 1083, 142 20 Praha 4		 Telefon 241063610

Výsledovka - VVI

Od 01.01.12 do 31.12.12

IČO

86652036

(v tis. Kč na dvě desetinná místa)

Název organizace: Biotechnologický ústav AV ČR, v.v.i.

Název ukazatele	číslo řádku	Činnost		
		Hlavní	Další	Jiná
A.I. Spotřebované nákupy celkem	001	12 172.36	0.00	541.92
A.I.1. Spotřeba materiálu	002	11 075.26	0.00	458.80
A.I.2. Spotřeba energie	003	535.00	0.00	83.13
A.I.3. Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	004	562.09	0.00	0.00
A.I.4. Prodané zboží	005	0.00	0.00	0.00
A.II. Služby celkem	006	4 951.54	0.00	8.83
A.II.5. Opravy a udržování	007	597.23	0.00	0.44
A.II.6. Cestovné	008	1 541.87	0.00	0.00
A.II.7. Náklady na reprezentaci	009	51.87	0.00	4.88
A.II.8. Ostatní služby	010	2 760.57	0.00	3.50
A.III. Osobní náklady celkem	011	34 603.34	0.00	62.48
A.III.9 Mzdové náklady	012	25 031.68	0.00	45.94
A.III.10. Zákonné sociální pojištění	013	8 400.04	0.00	15.62
A.III.11. Ostatní sociální pojištění	014	0.00	0.00	0.00
A.III.12. Zákonné sociální náklady	015	797.70	0.00	0.92
A.III.13. Ostatní sociální náklady	016	373.92	0.00	0.00
A.IV. Daně a poplatky celkem	017	2.78	0.00	0.00
A.IV.14. Daň silniční	018	2.78	0.00	0.00
A.IV.15. Daň z nemovitostí	019	0.00	0.00	0.00
A.IV.16. Ostatní daně a poplatky	020	0.00	0.00	0.00
A.V. Ostatní náklady celkem	021	650.13	0.00	31.01
A.V.17. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	022	0.00	0.00	0.00
A.V.18. Ostatní pokuty a penále	023	5.00	0.00	0.00
A.V.19. Odpis nedobytné pohledávky	024	0.00	0.00	0.00
A.V.20. Úroky	025	0.00	0.00	0.00
A.V.21. Kursové ztráty	026	34.94	0.00	13.56
A.V.22. Dary	027	0.00	0.00	0.00
A.V.23. Manka a ?kody	028	0.00	0.00	0.00
A.V.24. Jiné ostatní náklady	029	610.18	0.00	17.45
A.VI. Odpisy, prod. majetek, tvorba rezerv a opr. pol. celk	030	4 641.66	0.00	0.00
A.VI.25. Odpisy DNM a DHM	031	4 641.66	0.00	0.00
A.VI.26. Zůstatková cena prodaného DNM a DHM	032	0.00	0.00	0.00
A.VI.27. Prodanné cenné papíry a podíly	033	0.00	0.00	0.00
A.VI.28. Prodaný materiál	034	0.00	0.00	0.00
A.VI.29. Tvorba rezerv	035	0.00	0.00	0.00
A.VI.30. Tvorba opravných položek	036	0.00	0.00	0.00
A.VII. Poskytnuté příspěvky celkem	037	43.30	0.00	0.00
A.VII.31. Poskytnuté příspěvky zúčet. mezi org.sl.	038	0.00	0.00	0.00
A.VII.32. Poskytnuté členské příspěvky	039	43.30	0.00	0.00
A.VIII. Daň z příjmů celkem	040	0.00	0.00	0.00
A.VIII.33. Dodatečné odvody daně z příjmu	041	0.00	0.00	0.00
A. Náklady celkem	042	57 065.10	0.00	644.23
B.I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	043	3 707.02	0.00	725.33
B.I.1. Tržby za vlastní výroby	044	0.00	0.00	0.00
B.I.2. Tržby z prodeje služeb	045	3 707.02	0.00	725.33
B.I.3. Tržby za prodané zboží	046	0.00	0.00	0.00

Výsledovka - VVI

Od 01.01.12 do 31.12.12

IČO

86652036

(v tis. Kč na dvě desetinná místa)

Název organizace: Biotechnologický ústav AV ČR, v.v.i.

Název ukazatele	číslo řádku	Činnost		
		Hlavní	Další	Jiná
B.II. Změna stavu vnitroorganizačních zásob celkem	047	-1 022.16	0.00	0.00
B.II.4. Změna stavu zásob nedokončené výroby	048	-1 022.16	0.00	0.00
B.II.5. Změna stavu zásob polotovarů	049	0.00	0.00	0.00
B.II.6. Změna stavu zásob výrobků	050	0.00	0.00	0.00
B.II.7. Změna stavu zvířat	051	0.00	0.00	0.00
B.III. Aktivace celkem	052	0.00	0.00	0.00
B.III.8. Aktivace materiálu a zboží	053	0.00	0.00	0.00
B.III.9. Aktivace vnitroorganizačních služeb	054	0.00	0.00	0.00
B.III.10. Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	055	0.00	0.00	0.00
B.III.11. Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	056	0.00	0.00	0.00
B.IV. Ostatní výnosy celkem	057	6 402.36	0.00	0.00
B.IV.12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	058	0.00	0.00	0.00
B.IV.13. Ostatní pokuty a penále	059	0.00	0.00	0.00
B.IV.14. Platby za odepsané pohledávky	060	0.00	0.00	0.00
B.IV.15. Úroky	061	5.34	0.00	0.00
B.IV.16. Kurzové zisky	062	0.00	0.00	0.00
B.IV.17. Zúčtování fondů	063	1 455.94	0.00	0.00
B.IV.18. Jiné ostatní výnosy	064	4 941.08	0.00	0.00
B.V. Tržby z prodeje maj., zúct. rez.a opr. pol. celkem	065	0.00	0.00	0.00
B.V.19. Tržby z prodeje dlouh. nehm. a hmot. majetku	066	0.00	0.00	0.00
B.V.20. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	067	0.00	0.00	0.00
B.V.21. Tržby z prodeje materiálu	068	0.00	0.00	0.00
B.V.22. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	069	0.00	0.00	0.00
B.V.23. Zúčtování rezerv	070	0.00	0.00	0.00
B.V.24. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	071	0.00	0.00	0.00
B.V.25. Zúčtování opravných položek	072	0.00	0.00	0.00
B.VII. Provozní dotace celkem	077	48 004.81	0.00	0.00
B.VII.29. Provozní dotace	078	48 004.81	0.00	0.00
B. Výnosy celkem	079	57 092.03	0.00	725.33
C. Výsledek hospodaření před zdaněním	080	26.93	0.00	81.10
C.34. Daň z příjmů	081	0.00	0.00	0.00
D.*** Výsledek hospodaření po zdanění	082	26.93	0.00	81.10
99 Kontrolní číslo		342 525.27	0.00	4 270.90

Výsledovka - VVI

IČO
86652036

Od 01.01.12 do 31.12.12


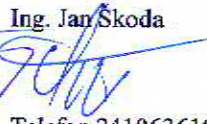
(v tis. Kč na dvě desetinná místa)

--

Název organizace: Biotechnologický ústav AV ČR, v.v.i.

Doplňující údaje

Název ukazatele	číslo řádku	Stav k 01.01.12	Stav k 31.12.12	Celkem
-----------------	-------------	-----------------	-----------------	--------

Odesláno dne 31.1.2013	Razítko BIOTECHNOLOGICKÝ ÚSTAV AV ČR, v.v.i. Výdeňská 1683, 142 20 Praha 4	Podpis odpovědné osoby: RNDr. Jana Pěkníková 	Podpis osoby odpovědné za zaúčtování: Ing. Jan Škoda  Telefon 241063610
---------------------------	---	---	--

Příloha k účetní závěrce za rok 2012

Název: Biotechnologický ústav AV ČR, v. v. i.
Právní forma: veřejná výzkumná instituce
IČ: 86652036
DIČ: CZ86652036
Sídlo: Vídeňská 1083, 142 20 Praha 4

Účelem zřízení Biotechnologického ústavu AV ČR, v. v. i. (dále jen BTÚ) je uskutečňovat vědecký výzkum v oblasti molekulárních biologických technologií, přispívat k využití jeho výsledků a zajišťovat infrastrukturu výzkumu.

Stručná charakteristika vědecké činnosti pracoviště:

Předmětem hlavní činnosti BTÚ je vědecký výzkum v oblasti přípravy transgenních produkčních buněčných linií, zvířat a rostlin, molekulárních základů závažných zánětlivých, nádorových a infekčních onemocnění, biochemie a buněčné biologie reprodukce, biologie působení látek na buněčné funkce, biochemie proteinových interakcí, genetického, buněčného a proteinového inženýrství a buněčné imunologie. V této souvislosti je rozvíjen výzkum vazebných interakcí mezi proteiny, diagnostických principů založených na polymerázové řetězové reakci, interakcí cytokinů s receptory a T lymfocytárních odpovědí na vakcinaci. Předmětem výzkumu jsou dále postupy vedoucí k přípravě rekombinantních diagnostických a terapeutických proteinů. Svou činností BTÚ přispívá ke zvyšování úrovně poznání a vzdělanosti a k využití výsledků vědeckého výzkumu v praxi. Získává, zpracovává a rozšiřuje vědecké informace, vydává vědecké publikace (monografie, časopisy, sborníky apod.), poskytuje vědecké posudky, stanoviska a doporučení a provádí konzultační a poradenskou činnost. Ve spolupráci s vysokými školami uskutečňuje doktorské studijní programy a vychovává vědecké pracovníky. V rámci předmětu své činnosti rozvíjí mezinárodní spolupráci, včetně organizování společného výzkumu se zahraničními partnery, přijímání a vysílání stážistů, výměny vědeckých poznatků a přípravy společných publikací. Pořádá vědecká setkání, konference a semináře včetně mezinárodních a zajišťuje infrastrukturu pro výzkum. Úkoly realizuje samostatně i ve spolupráci s vysokými školami a dalšími vědeckými a odbornými institucemi.

Předmětem jiné činnosti BTÚ jsou poradenská činnost, testování, měření, analýzy a kontroly v oborech vědecké činnosti pracoviště. Podmínky jiné činnosti určují

příslušná podnikatelská oprávnění a zákon o veřejných výzkumných institucích. Rozsah jiné činnosti nepřesáhne 20 % pracovní kapacity BTÚ.

Biotechnologický ústav AV ČR, v. v. i. zřídila Akademie věd ČR dne 19. 12. 2007, na základě usnesení XXXI. zasedání Akademického sněmu AV ČR ze dne 18. 12. 2007. BTÚ vznikl zápisem do rejstříku veřejných výzkumných institucí ke dni 1. 1. 2008.

Orgány BTÚ jsou ředitel, Rada BTÚ a Dozorčí rada BTÚ.

Ředitel je statutárním orgánem pracoviště, jedná jeho jménem a rozhoduje ve všech věcech pracoviště, pokud nejsou svěřeny do působnosti Rady BTÚ, Dozorčí rady BTÚ nebo příslušných orgánů AV ČR.

V době nepřítomnosti ředitele jej zastupuje v rozsahu delegovaných pravomocí zástupce ředitele.

Zástupce ředitele jmenuje a odvolává ředitel po projednání s Radou BTÚ.

Členy Rady BTÚ volí a odvolává shromáždění výzkumných pracovníků. Vytyčení hlavních směrů činnosti Rady BTÚ je součástí Organizačního řádu. 7 členů Rady BTÚ je voleno z vědeckých pracovníků - zaměstnanců BTÚ, 4 členi jsou externí.

Předsedu, místopředsedu a další členy Dozorčí rady BTÚ jmenuje a odvolává Akademická rada AV ČR. Nikdo z členů Dozorčí rady BTÚ není zaměstnancem BTÚ.

Poradními orgány ředitele jsou především stálé nebo dočasné komise.

Výzkumnou činnost pracoviště uskutečňují vědecké útvary.

Infrastrukturu výzkumu a další společné činnosti zabezpečují technické útvary.

Podrobné organizační uspořádání BTÚ upravuje Organizační řád, který je vydán ředitelem po schválení Radou BTÚ.

Účetnictví BTÚ je vedeno a účetní závěrka byla sestavena v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, pokud účtují v soustavě podvojného účetnictví, a Českými účetními standardy.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především:

- zásadu o oceňování majetku historickými cenami,
- zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti,
- zásadu opatrnosti
- předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v korunách českých.

Účetním obdobím je kalendářní rok. Účetní závěrka se sestavuje k 31. 12. 2012.

Účetnictví jako celek je zpracováno v systému iFIS firmy BBM. Ochrana elektronických záznamů je prováděna formou zabezpečeného přístupu na server.

Způsob úschovy účetních záznamů se řídí Spisovým a skartačním řádem BTÚ. Elektronické úložiště účetních záznamů je na centrálním serveru v Ústavu teorie informace a automatizace AV ČR, v. v. i. a je pravidelně každý den zálohováno na fyzická média. Fyzické účetní záznamy, účetní výkazy a hlavní knihy jsou uchovávány v sídle organizace.

Dlouhodobým majetkem se rozumí majetek, jehož doba použitelnosti je delší než jeden rok a jehož ocenění je vyšší než 40 tis. Kč u hmotného a 60 tis. Kč u nehmotného majetku v jednotlivém případě.

Nakoupený dlouhodobý majetek je oceněn pořizovací cenou zvýšenou o náklady související s jeho pořízením. Bezúplatně nabytý majetek se oceňuje reprodukční pořizovací cenou na základě znaleckého posudku.

Technické zhodnocení majetku, pokud převýšilo u jednotlivého majetku v úhrnu za kalendářní rok částku 40 tis. Kč (resp. 60 tis. Kč), zvyšuje pořizovací cenu dlouhodobého majetku.

Odpisy jsou účtovány měsíčně jednou dvanáctinou stanovených ročních odpisů. Majetek se odepisuje od 1. dne následujícího měsíce po jeho zařazení do užívání. Rozhodujícím okamžikem pro uvedení majetku do užívání je vystavení protokolu o zařazení majetku do užívání či jiného dokladu, splňujícího náležitosti účetního dokladu. Odpisy se zaokrouhlují na celé Kč nahoru.

Odpisy jsou účtovány v souladu s §38 vyhlášky č. 504/2002 Sb. na účet 551 souvztažně s účtem oprávek 078 nebo 081 a zároveň je snižováno vlastní jmění na účtu 901 souvztažně s jinými výnosy na účtu 649, resp. v případě majetku pořízeného z vlastních prostředků souvztažně s účtem fondu reprodukce majetku 916.

Sazby účetních odpisů jsou stanoveny takto:

odpisová skupina dle zákona č. 586/1992 Sb.	roční odpisová sazba %	doba odpisování (v letech)
M1 (budovy, stavby, haly)	2	50
M2 (stroje, přístroje, zařízení - mimo VT)	10	10
IT (pouze VT)	33,3	3
SW (software)	33,3	3

BTÚ nemá dosud žádný majetek, který se odepisuje daňově.

Mezi rozvahovým dnem a okamžikem sestavení účetní závěrky nebyly zaznamenány žádné významné skutečnosti ovlivňující hospodaření BTÚ v roce 2012.

BTÚ neviduje žádné daňové ani jiné nedoplatky u příslušných finančních orgánů.

BTÚ nevlastní akcie nebo jiné podíly, zároveň nevlastní žádné dluhopisy ani jiné podobné cenné papíry.

Přehled splatnosti pohledávek a závazků:

v tis. Kč	ve splatnosti	po splatnosti 0 - 180 dní	po splatnosti 181 - 365 dní	po splatnosti více jak 365 dní
závazky	3 814,32	0	0	0
pohledávky	-2 184,41	29,42	0	0

Pozn: pohledávky zahrnují nevyčerpanou část dotace projektů OP VK účtovanou jako výnosy příštích období v celkové částce - 3 356,39 tis. Kč

V roce 2012 nevykonával BTÚ žádnou další činnost.

V roce 2012 vykonával BTÚ jinou činnost v celkovém obratu 725,33 tis. Kč.

Způsob užití prostředků v běžném účetním období, které byly získány z daňových úlev v předcházejících zdaňovacích obdobích (§ 20 odst. 7 zákona č. 586/1992 Sb.):

výše daňové úlevy	115 520,-
výše využití daňové úlevy	115 520,-
způsob využití daňové úlevy	úhrada části energetických nákladů hlavní činnosti
výše nevyužité daňové úlevy	0,-

Výsledky hospodaření za r. 2012 svědčí o rovnoměrném plnění nákladů i výnosů dle jednotlivých zdrojů. Za r. 2012 činí výsledek hospodaření 108 033,04 Kč.

K 31. 12. 2012 byl evidenční počet zaměstnanců BTÚ 100, průměrný evidenční přepočtený počet zaměstnanců za r. 2012 byl 59,07.

vědečtí pracovníci	33,7 %	z celkového počtu zaměstnanců
odborní pracovníci výzkumu a vývoje VŠ	33,2 %	
odborní pracovníci výzkumu a vývoje SŠ	14,9 %	
THP	11,3 %	
dělnické profese	6,9 %	
celkem BTÚ	100,0 %	

Osobní náklady za účetní období dle členění podle výkazu zisku a ztráty:

	tis. Kč
Osobní náklady	34 665,81
Mzdové náklady	25 048,55
v tom: mzdy	24 662,55
OON	237,00
autorské honoráře	0,00
odstupné	0,00
ostatní odměny a OON (např. sociální fond)	0,00
odměna za funkci v radě v. v. i.	149,00
Náhrady při DNP	29,06
Náhrady při DNP dle legislativy	29,06
Náhrady při DNP nad rámec legislativy	0,00
Zákonné sociální pojištění	8 415,66
v tom: pojištění zdravotní	2 232,56
pojištění sociální	6 183,10
odvody do jiných zemí EU	0,00
Zákonné sociální náklady	798,62
v tom: příděl do sociálního fondu	493,26
ostatní (§24, odst.2, písm.j, zák.č. 586/1992 Sb.)	305,36
Ostatní sociální náklady	373,92

Průměrná hrubá mzda v roce 2012 byla 34 791,36 Kč.

V roce 2012 byla členům rad vyplacena odměna za práci v Radě BTÚ a Dozorčí radě BTÚ v celkové výši 149 tis. Kč.

Výsledek hospodaření za rok 2011 ve výši 92 499,86 Kč byl převeden do rezervního fondu a částka 50 000, - Kč byla jeho prostřednictvím použita k úhradě nákladů hlavní činnosti nezajištěné výnosy.

K výsledku hospodaření dokládá ústav „Rozvahu a Výkaz zisků a ztrát“

BTÚ v r. 2012 neposkytl žádné dary.

Žádné další informace k účetní uzávěrce neuvádíme.

V Praze, dne 28. 2. 2013

BIOTECHNOLOGICKÝ ÚSTAV
AV ČR, v.v.í.
Videňská 1083, 142 20 Praha 4



Ing. Jan Škoda
zástupce ředitelky